

MARVEL



A ESPADA SELVAGEM DE



CONAN

O BÁRBARO



AS GARRAS DE THAK!



Arte de capa de BARRY WINDSOR-SMITH  
e DONIZETTI AROIM



**CASA DE INTRIGAS** (Originalmente publicado em novembro de 1971) ..... Pág. 5  
Ludibriado por sua amiga Jenna, Conan é aprisionado pelos homens do Sacerdote Vermelho.  
Porém, um misterioso aliado irá reverter o curso dos acontecimentos...  
Por Roy Thomas, Barry Smith e Sal Buscema.

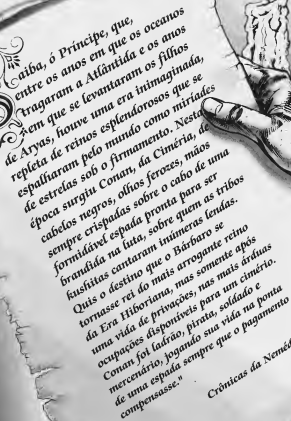
**MAPA DA ERA HIBORIANA** ..... Págs. 20 e 21

**AS GARRAS DE THAK** (Originalmente publicado em novembro de 1971) ..... Pág. 22  
Conan chega ao palácio do Sacerdote Vermelho e se depara com um  
usurpador saído do pior dos pesadelos...  
Por Roy Thomas, Barry Smith e Sal Buscema.

**CIMÉRIA** ..... Pág. 42  
Uma comvente poesia de Robert E. Howard, ilustrada por Barry Smith.

**O SEGUNDO PAI DE CONAN** ..... Pág. 47

**PERGAMINHOS HIBORIANOS** ..... Pág. 48  
Um archote para os leitores mergulhados nas trevas dos apáguas.

A black and white illustration of a hand holding a quill pen, writing on a scroll. Another hand is visible on the right, holding the scroll open. The scroll has a decorative initial 'S' at the beginning of the text.

aiaba, ó Príncipe, que,  
entre os anos em que os oceanos  
tragaram a Atlântida e os anos  
em que se levantaram os filhos  
de Aryas, houve uma era inimaginada,  
repleta de reinos esplendorosos que se  
espalharam pelo mundo como miríades  
de estrelas sob o firmamento. Nesta  
época surgiu Conan, da Ciméria, de  
cabelos negros, olhos ferozes, mãos  
sempre crispadas sobre o cabo de uma  
formidável espada pronta para ser  
brandida na luta, sobre quem as tribos  
kushitas cantaram inúmeras lendas.  
Quis o destino que o Bárbaro se  
tornasse rei do mais arrogante reino  
da Era Hiboriana, mas somente após  
uma vida de privações, nas mais árduas  
ocupações disponíveis para um cimerio.  
Conan foi ladrão, pirata, soldado e  
mercenário, jogando sua vida na ponta  
de uma espada sempre que o pagamento  
compensasse."

*Crônicas da Nemédia*

# CONAN, O BÁRBARO

## CASA DE INTRIGAS



CONAN... ACORRENTADO!  
NO MAIS FETIDO  
CALABOUÇO DE UMA  
CIDADE SUA. DOIS  
GIGANTES SE  
ENTROELHAM E O  
ÓDIO PREENCHE O  
ARRESENTO.

JA ME DIVERTI  
O SUFICIENTE  
POR ESSA NOITE  
BÁRBARA.

E NAO QUERO  
DEFORMAR SUA CASA  
ANTES DO ENRO-  
CAMENTO!

SE VOCE PEGAR AO  
MEU ALCANCE, JURO  
QUE VOU DEFORMAR  
MUITO DO QUE A SUA  
CARA, CHUNDA!

ROY THOMAS  
ROTERO

BARRY SMITH  
DESSENHOS

SAL BUSCEMA  
ARTE-FINAL

LUIS FERNANDO OLIVEIRA  
TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO  
GISELE TAVARES &  
COMICRAFT LITERA

BASEADO EM UMA HISTÓRIA DE  
ROBERT E. HOWARD  
O CRIADOR DE CONAN

Conan Classics









JENNA...!



QUÊ PLE AINDA...

SIM... MAS  
SÓTA FRACO  
DEMAIS PARA CAU-  
SAR PROBLEMAS

OLHE JENNA  
AGORA ELE GASE  
QUE JACON TOMOU  
O LUGAR DELE EM  
SEU COGACIO!

NÃO SE  
PREOCUPE,  
BARBARO.  
GASTAREMOS  
BEM A RE-  
COMPENSA.



O CAMERIO RELEMBRA...

ATE QUE O  
RUÍDO DE  
UMA CHAVE  
INTERROMPE  
SEU DEVANIO...

TAI-VEZ SEJA O  
CARRAÇO MANDADO  
PARA REGR-LO



SUA, ATIQUE.  
SÓ VOLTE  
QUANDO EU  
CHAMAR.

SIM, MELORE... MAS  
APRESSO-SE, INTES  
QUE CHEGUE O TURNO  
DE CHUNDA, NO-  
VAMENTE

CERTO,  
AGORA,  
M.



BARBARO... VOCE  
GOSTARIA DE  
VIVER?



SE EU ARMAR  
SUA FURIA, VOCE  
PARA... UM FAVOR  
PARA MIM?



ACHEI QUE  
ISSO PUDER-  
SE INTI-  
RESSA-LO.

QUERO  
QUE VOCE  
MATE UM HO-  
MEM PARA  
MIM

QUEM?

NÃO-  
NOUS...

...O SACERDOTE  
VERMELHO.



SU O CONHEÇO. VOCÊ TEM TANTA RAZÃO PARA GOSTAR DESSE QUANTO SU MÉRITO.

DEIXE-ME MOSTRAR UMA COISA, ESTRANGEIRO.



TOCOS SABEM QUE NABONIDUS É O VERGADURO GOVERNANTE DESTA CIDADE E ALGUNS DE NÓS QUEREM QUE SEU REINADO ACABE.

SEM, UMA HORA ATRAS, ELE ME MANDOU ISTO.



A ORS-LHA DE UM SERVO QUE SU HAVA MANDADO PARA ESPIONAR.

ESTA É A FORMA DE ELE DIZER QUE ESTOU MARCADO PARA UMA MORTE SÚBITA.

MAS NUNCA TENHANGUE AZUL CORRENDO EM SUAS VEIAS.



SANGUE QUE NÃO SERÁ DESBAMADO SEM LUTA.

ATHICUS!

RETIRE AS CORRENTES DELE. RÁPIDO!

NÃO NÃO TENHANGUE BARBADO, ATÉ QUE A HORA CERTA CHEGUE.

É QUANDO SERÁ?

EM UMA HORA, NADA TEVA.



LIBRE DE SUAS ALGEMAS, O BARBARO DE CABELOS NEGROS ESTICA OS PODEROSOS BRAÇOS...

...ENTÃO, DEPOIS QUE VOCÊ MUITAR O SHEROOTE, VÁ PARA A TIVERNA, A TOGA DO RATO...

NUNCA OURO É UM CANALO VELHO A SUA BRERA LI.

AGORA MANDE O MALITO GUARDA ME TRAZER COMIDA, ESTOU FAMINTO!



ATHICUS TRAGA COMIDA PARA NOSSO AMIGO!

APRIS, MAS LEMBRE-SE: VOCÊ NÃO DEVE FUGIR ATÉ QUE SU TENHA TIDO TEMPO DE CHEGAR EM MINHA CASA.

OMFROS, CUMPREM SUAS PROMESSAS.

SU SEU DISCO OU VOCÊ AINDA ESTARIA ACORDEN-TADO.





DE VOLTA A SEUS APO-  
SENTOS. O JOVEM NO-  
BRES TENTA CONTROLAR  
SEU MEDO.

O CIMÉRIO TENTARÁ FAZER O COM-  
BINADO, DISSO MURDO TEM CERTEZA.

OUTROS JA  
TENTARAM  
ASSASSINAR  
NABONIDUS  
NO PASSADO.



MAS SE ELE VAI  
CONSEGUIR, NEN-  
GUÉM PODE SABER.

...E TODOS  
MORRERAM  
DE MÚLTIPLAS  
INCONTI-  
NUÍDE.

NO ENTANTO, TODOS  
ERAM HOMENS CIVILIZADOS...  
HOMENS QUE NÃO TINHAM  
OS INSTINTOS DO BARBADO...

O QUE  
É ISSO?  
QUEM  
ESTÁ AÍ?

SE FOSSAM HOMENS DO  
SUCEDETE VERDADEIRO,  
ENTÃO DESCONHEÇO QUE  
MURDO NÃO É UMA  
PRESSA FÁCIL.



SOU SOMENTE  
EU, MILODE.  
SEU FIL, SEU  
SIRVAZ.

O  
C-CAR-  
CERISSO, ATRAI-  
SENIOR, ELE  
FOI PRESO!

O CIMÉRIO...  
NÃO  
ESCAPOU!

PRESO POR  
QUE? POR QUAL  
ACUSACIÃO?

FALE,  
VERME.

VEJO A MÃO SINISTRA  
DE NABONIDUS NESSE

MAS COMO É, NÃO  
REI QUE O HOMEM SEJA  
MAIS DO QUE HUMANO,  
COMO SUSSURRAM  
POR AÍ.

SEM  
CHEGA  
DE CE-  
PENDER DE  
SERVIDADE  
PIZA,  
FAZER  
O QUE  
DEVE SER  
FEITO!



É ENTÃO?  
QUAIS AS  
NOTÍCIAS  
DE NOSSO  
VIZIA NA  
PRISÃO?



S-SU-  
NÃO OUSEI  
FAZER MUITAS  
PERGUNTAS  
MILODE.

SO SE  
QUE ELAS  
ATRAÍAM  
A TRAIÇÃO  
EM UMA  
CELA.



SENHOR,  
O QUE...?





JA QUE VOCE  
GOSTA TANTO  
DIQUELLE  
CHICOTE.

VAI ME  
DIZER QUEM  
TE DEU  
1990, CU...

OU...  
SU...



VOCE... NAO ESTA  
ACORDENTADO?



SU DISSE O QUE FARIA  
SE VOCE CHEGASSE  
PERTO, CAO!

E SEMPRE  
CUMPRO MINHAS  
PROMESSAS!



MIS, ASSIM QUE CONAN RESPIRA AR  
FRESCO NOVAMENTE, SUAS PRÓPRIAS  
PALAVRAS VOLTAM-SE CONTRA ELE.

POIS SABE MUITO  
SEM QUE SEVE SUA  
LIVRE-DE A  
MURLO...

QUE ESTA EM DIVIDA  
COM AQUELE HOMEM...



E DEBITOS DEVEM  
SER PAGOS...

ANTES,  
PORÉM,  
ELE VAU  
ATE O  
GUETO.



O GUETO: UM  
LABIRINTO  
DE VILAS E  
CAMINHOS  
TORTUO-  
SOS, DE  
BONS  
FURTIVOS.



E OS COO-  
RES NUN-  
SEANTES.

NÃO EXISTE  
ESGOTO  
NO GUETO.  
ONDE LAMA  
E PODRÃO  
CONVIVEM  
LADO A  
LADO.



AINDA ASSIM, NENHUM  
CHERO PODE SER POR-  
DO QUE A TRAIÇÃO  
DIQUELLE EM QUEM  
ELE CONFIAVA...

E JENNA  
QUE O  
BARBAO  
PROCURA  
NESTA  
NOITE.



JENNA...

E NUN-  
QUEM MAIS!



FIQUE  
AQUI  
UENNA.



QUANTO  
VOU BUS-  
CAR MAIS  
VINHO PARA  
NOSSA  
COMIDA-  
RACÃO.



QUANTO QUE  
DUBIO...



VOCE!



NÃO TEMA  
POR SUA  
VIDA. IGON  
AINDA!



PRIMEIRO, ME DÊ  
SUA FACA.



AGORA PODE  
FICAR COM  
MEDO!



VOCE É UM TOLO BARBADO.  
NÃO DEVEIA TER ME DEIXADO  
RECUPERAR O FÔLEGEO.

NÃO SE  
POR QUE O  
DEIXARAM  
SAIR DA  
PRISÃO.











CONAN THE  
BARBARIAN

MARVEL COMICS GROUP™

25¢

11  
NOV  
02498

# CONAN

## THE BARBARIAN™

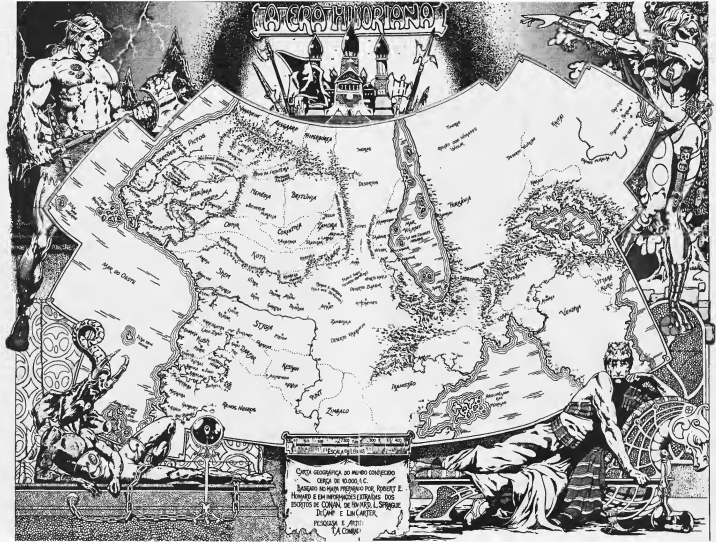


NEW!  
NEW!  
NEW!  
THE LONGEST, GREATEST  
CONAN EPIC EVER!!



### THE TALONS OF...THAK!

Conan Classics



# AS GARRAS DE THAK

"CASA DE INTRIGAS"  
PARTE FINAL

COMO UMA GRANDE ARANHA A ESPREITA, A CASA DO SACERDOTE VERMELHO ESPERA SILENCIOSAMENTE ENQUANTO UM BARBAO DE CABELO NEGRO SE PREPARA-SE PARA ALCENTAR SUAS TEIAS.



É NOTÁVEL QUE OS MUROS SÃO BAIXOS O SUFICIENTE PARA QUE ATÉ MESMO UM LACIÃO BARATO POSSA ESCALÁ-LOS.

ENTRETANTO, OS MUNDOS DA LONGÍNQUA TORRE DO ELEFANTE TAMBÉM IRÃO BAIXOS... E AO SE LEMBRAR DO QUE ELES GUARDAVAM O BARBAO TREME

MAS UMA PROMESSA É UMA PROMESSA... E ENTÃO...

Roteiro: ROY THOMAS      Desenhos: BARRY SMITH      Arte-Final: SAL BUSCHMA  
Tradução e Adaptação: LUIZ FERNANDO OLIVEIRA • Letras: VALÉRIA CALIPSO & Companhia  
Releitura do texto criado por ROBERT E. HOWARD



FOLHAS SECAS  
CAINDO EM UMA  
PONTE... ESTRELAS  
TRILHANDO O  
FIRMAMENTO...



EM MEIO A BRIBES SI-  
LÊNCIOSAS ACONTECI-  
MENTOS: CONAN OUIE...

...UM  
RUÍDO...



NADA  
HUMANO... MAS  
TAMBORCOO  
ANIMAL...



AQUELE BOM DESAPARECE E, EM  
SEU LUGAR, SURTIU OUTRO...



...COMO O  
GUINHO DE  
UM ANIMAL  
AGONI-  
ZANTE...

...UM  
CÃO...



ELE REPARA  
NO PERCOÇO  
QUEBRADO  
DO ANIMAL...

E LEMBRA-SE  
DAS LENCAS  
SOBRE O CÃO  
SELVAGEM  
QUE RONDA  
AQUELE  
LUGAR



EMSE CÃO  
SELVAGEM, QUE  
AGORA TEM  
MARCAS DE  
PREGAS EM SUA  
GARGANTA...



...ESSE  
ANIMAL, QUE  
ENCONTROU  
ALGO AINDA  
MAIS SEL-  
VAGEM DO  
QUE ELE



UM ÚNICO  
GOLPE...  
PARA  
TERMINAR  
SEU SOFRI-  
MENTO...



E CONAN  
VISA-SE  
NOVAMENTE  
PARA A  
CASA...

ESSA CASA QUE  
PARECE EXALAR  
SANGUE... É  
MORTE!





...CADA VEZ  
MAIS... CORRIDOR  
ADENTRO



SIGATO, UM  
RÁPIDO FLASH  
DE LUZ E



MURLO? É  
VOCE MESMO?

CONAN!



HA! SORTE SUA QUE  
O RECONHECI PELO  
CHEIRO DO SEU  
CARRO...

...OU VOCE  
ESTARIA  
MORTO!



MIS O QUE FAZ  
AQUI?

SU VIN PARA...  
MATAR NARONDUS!

OUVI DIZER QUE TINHAM  
TROCADO O GUARDA  
DE SUA CELA.

E  
TROCARAM!  
SO QUE EU  
PARTI A CABEÇA  
DO NOVO  
GUARDA.



EU DEVERIA ESTAR AQUI  
HA ALGUMAS HORAS,  
MAS TIVE QUE RESOLVER  
UMS... ASSUNTOS  
PESQUIS.

SEM, DEVEMOS PRO-  
CURAR NARONDUS  
JUNTOS, ENTÃO?

NÃO!  
N-NOS TER-  
MOS SORTE DE  
ESCAPARMOS  
COM VIDA!



CONAN... VIN  
ATE ESTA CASA  
PROCURAR UM  
INIMIGO  
HUMANO.

MIS O QUE SU  
ENCONTREI FOI  
UM... MONSTRO  
DOS INFERNO!



"CHEGUEI ATE A CASA E ENCONTREI  
UM DOS HOMENS DO SUCEDOTE  
VERMELHO, JONA."



"O PES-  
COGO DELA  
HAVIA SIDO  
QUEBRADO..."



"QUE LOUCO  
É ESSE, QUE  
MATA OS  
PROPRIOS  
SERVIDOS."



"ENTÃO OUVI UMA  
RESPIRAÇÃO NA SALA  
AO LADO."







"... MAS UMA CRIATURA VINDA DIRETAMENTE DO INFERNO!"

"BOM O MANTO RUÍDO HAVA UMA FACE SADA DOS PENAFLOS OLHOS VERMELHOS E BRILHANTES... GRANDES NARINAS... PRESAS AFILADAS... VI TUDO ISSO DE RELANCE..."

"...ATÉ QUE FUI CORRIDAPELADO PELO HORROR... PERDI MEUS SENTIDOS..."



"E SO ACORDEI AQUI, NESTE POÇO."

"BOM É UM NORPERATELA CONAN! ASSUME A VERDADEIRA FORMA QUANDO A NOITE CAI."

"EXISTE TEM HOMENS QUE PODEREM SE TRANSFORMAR EM LOBOS SEMPRE QUE QUEREM."



"ENTÃO AINDA QUER TENTAR MATAR O LOBO?"

"E INUTE! AINDA COMUNS NÃO VÃO CONSEGUIR MACHUCAR O LOBO! VAMOS SABER DAQUI!"



"MURRO, VOCÊ PENSOU O MESMO QUE EU!"

"VAMOS PROCURAR UMA SAÍDA, ENTÃO."



"DEVE HAVER ARMADILHAS POR AI, MAS NÃO TEMOS."

"QUEM É ESSE?"





DESDE QUANDO VOCÊ ESTÁ AQUI SUBAIXO?

UMA PERGUNTA PECULIAR... MAL FAÇO IDÉIA DE QUE HORAS SÃO AGORA.

MAS ERA POUCO MAIS DE MEIA-NOITE QUANDO FUI TRAZIDO PARA CÁ.



TRAZIDO? POR QUE, 1980 ESTÁ CADA VEZ MAIS ESTRANHO.

ENTÃO QUEM É AQUELE QUE ESTÁ USANDO SEUS TRAÇOS LÁ EM CIMA?



ELS É THAK!

VOCÊ DISSE... EM MEUS TRAÇOS MALO-TO!



ESTAMOS PERDENDO TEMPO. MURLO, DEVAMOS LODO CORTAR A GARGANTA DELES E SAIR DAQUI.

A LÍMBA DESSE SEU VILÃO ANSIA POR MEU SANGUE...



MAS EU SEI QUE VOCÊ CONTRA-TOMOU ESSE LAZARDO.

ANTES DE MORRER, SEU SERVIÇO ME CONTOU ALGUMAS COISAS.



...ENTRE ELAS, QUE VOCÊ ROUBOU SEGREDO DE ESTADO E OS VENDEU PARA NAÇÕES INIMIGAS.

NÃO TEM VERGONHA, MURLO?



ORA, VOCÊ SAQUEIA TODO O REINO DO PAÍS SE SATISFAZER!

O CÍMERIO É O MAIS HONESTO DE NÓS TRÊS!

ENTÃO SOMOS TODOS TRAIADORES.

VU ME MATAR AGORA?

SE EU O POUPAR... VOCÊ JURAR MANTER SEGREDO DE MINHAS... INDIVÍDUAS?



E ACHA QUE EU VOU CUMPRIR A PROMESSA?

DIZEM QUE O SANGUE DESSE MALDITO É TÃO NEGRO QUANTO SEU CORAÇÃO.



PRECISAMOS DELE, CONAN... PARA NOS TRAIR DAQUI, SEM NABONIQUE, QUAL SUA DECISÃO?

O QUE PODE FAZER UM ANIMAL NUM ARMADILHA?

EU JURO PELA ALMA DE MITRA.

SEM NENHUMA MENTIRA... VOCÊ CONFERIR ESSE JURAMENTO.

EU AGORARIA TRAIR A PROVA!



MOSTRE O CAMINHO, VILÃO...







TRÊS PARES DE OLHOS OBSERVAM...  
HORRORIZADOS... HIPNOTIZADOS DE MAIS ATE  
MESMO PARA TENTAR UMA POSSIVEL FUGA...











NÃO IMPORTA!  
QUANDO EN-  
TRARMOS POR  
ESTA POR-

TRANCADA!



E ESSA  
TAMBÉM!



TODAS ESTÃO  
TRANCA-  
DAS...

E TÁM  
TÊN AS  
CHAVES...



ESTAMOS ENCURRALADOS!  
**PRESOS!!**

PARA DE  
CHORAMEN-  
TAR.



S-EU... N-  
NÃO POSSO  
EVITAR. EU  
O VI DIS-  
MEMBRAR  
HOMENS

MURRO... O  
QUE VOCE...?



VOU DESTRUIR ESTA  
PORTA. É NOSSA  
ÚNICA CHANCE!



**NEEXXO!!!!!!**  
ELES VÃO MORRER.



**NGH!**



AGORA VOCE  
NOS CONDE-  
NARÁ, NABO-  
NOLUS.

SUP IDIOTA!  
FOI SEU CHUTE  
QUE...

SILÊNCIO.  
VOCÊS DOIS!  
LÁ, VEM ELES...



ELES SABEM QUE ESTAMOS  
POR PERTO... PENAS NÃO  
SABEM ONDE...

...AINDA!



SARGENTO... VOCÊ TERÁ  
CORAGEM DE METER SUA  
ESPADA CONTRA ELES?

REUS OLHOS RESPONDEM.  
ELES CRIAM  
HOMENS LÁ NO  
NORTE, NÃO QUE  
PARECE.



NÃO IMPORTA O QUÃO RÁPIDO  
ELE CORRA: O MONSTRO O  
ALCANÇA. ASSIM QUE A PERA  
PASSA PELA CORTINA QUE  
SEPARA AS SALAS



...UM BARBARO TOMADO PELA IRA  
JOGA-SE SOBRE SUAS COSTAS...



E, EM MEIO A UM TORNADO DE  
FÚRIA, A BATALHA ENTRE HOMEM E  
MONSTRO TEM INÍCIO!



POR UM MOMENTO, A SURPRESA OU VANTAGEM  
AO BARBARO.



... E CONAN PRENDE SUAS PERNAS NO CORPO  
DO PRISMEIRO.



... GOLPEANDO-O  
IMPREVEDIVAMENTE MAS-  
CRANDO SEU ADVERSARIO.

ENTÃO, EM MEIO A UMA CHUVA DE CARNE E  
SANGUE... IGNORANDO SEUS FERIMENTOS...



... A FORÇA  
DE THAK  
COMEÇA A  
PREVA-  
LECER...



MURDO!  
AJUDE SEU  
COMPANHEIRO!  
OU ELE  
SERÁ  
MORTO!

E-LES ESTÃO SE  
DEBATEENDO MUITO!  
SU PODERÁ ACERTAR  
O BARBARO.



ENQUANTO  
O ÚNICO  
BARBARO NA  
CAMPAINHA É O  
DOIS DOIS  
GIGANTES  
BATALHANDO...

... OS BRAÇOS DO  
MONSTRO ALCANÇAM AS  
COSTAS DO BARBARO...



PRENDO-  
O  
NUM ABRACÃO  
MORTAL...

VAGAROSAMENTE ELE TRAZ CONAN PARA A FRENTE!



TALVEZ CONAN TENHA OUVIDO OS SUSSURROS ATERRORIZADOR





ESPEREM...  
O MONSTRO  
AINDA VIVE!



SE UMA ESPADA  
EM SEU CORA-  
ÇÃO NÃO FOI  
SUFICIENTE PARA  
MATÁ-LO...

POREM, NÃO HÁ MAIS SEDE DE  
SANGUE NAQUELES OLHOS  
VORAZES. ARENAS UMA  
TERRÍVEL EXPRESSÃO...



...QUE É COBERTA PELO MANTO DA MORTE...



SU... MATEI  
UM HOMEM  
HOJE E  
NÃO UMA  
FÊMEA.



SU O CONTAREI ENTRE  
AQUELES CUJAS  
ALMAS ENVIÁ A  
ESCURIDÃO...

E MINHAS  
MULHERES  
CANTARÃO  
SOBRE ELE

AH! ENCONTREI MINHAS CHAVES.  
THAK AS DERRUBOU DURANTE  
A LUTA.



ENTÃO  
VAMOS TOMAR  
AQUELA JARRA  
DE VINHO!

E DEPOIS VOU  
ESQUECER ESSA  
CAUSA... E ESSA  
CIDADE.



MURLO, VOCÊ  
FILHO DE UM  
CAVALO PUR-  
MIM NA TODA  
DO RATO...

ELE JÁ  
ESTÁ LÁ.

SIM, SIM... MAS, ANTES,  
VOU ARRANHAR ALGUMAS  
BANDAGENS...



STIMO. AT SU  
CUIDAREI DESSAS  
MARCAS DE GAR-  
RAS, CONAN...

NABONIDUS...P



SOMOS TO-  
DOS TRAPACEI-  
ROS, MAS NÃO  
SOMOS TODOS  
IDIOTAS!



VOCÊ É O  
IDIOTA, MURLO.  
VOCÊ É O SEU  
BÁRBARO.

CONAN  
DETEN-  
NHA-O!



# CONAN

ROBERT E. HOWARD

Eu me lembro



A floresta negra cobrindo as colinas sombrias

as nuvens cor-de-chumbo  
eternamente no céu



os rios escuros que fluíam em silêncio



e as brisas solitárias  
que cantavam pelos bosques.



Colina após colina,  
encosta após encosta



assim era minha terra.



# CONAN

ROBERT E. HOWARD

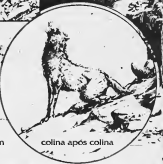
Lá, quando alguém alcança um pico rugoso



seus olhos contemplam



apenas a Interminável paisagem



colina após colina

encosta após  
encosta



sempre forradas  
por densa folhagem.

# CIMÉRIA

ROBERT E. HOWARD

Terra fria e tenebrosa, ela parecia reunir todos os ventos e nuvens para esconder o sol



de seus galhos por trás



balançando ao sabor do vento

em meio às florestas que engoliam o dia



e transformavam os homens

em nada mais do que sombras.



Seus filhos a chamavam de



**CIMÉRIA**

terra de trevas e noite eterna.

# GIMMERH

ROBERT E. HOWARD



Conan Classics

# CIMÉRIA

ROBERT E. HOWARD

Foi tudo há tanto tempo



que nem mais  
recordo o  
nome pelo  
qual me  
chamavam.



As caçadas e as guerras já  
não passam de um sonho



que aos  
poucos  
os anos  
apagaram.

Lembro-me apenas da quietude de suas matas



das nuvens cinzentas coroando suas colinas  
e de seu nome...



Ciméria, terra de trevas e noite eterna.





# O SEGUNDO PAI DE CONAN

Robert E. Howard, como todos sabem, foi o criador de Conan. Porém, boa parte do sucesso do personagem se deve à contribuição inestimável de outro mestre da literatura de aventuras, Lyon Sprague de Camp. Considerado o segundo pai de Conan, L. Sprague de Camp morreu em novembro do ano passado, deixando um impressionante legado de obras, até hoje pouco conhecidas no Brasil.

Nascido em Nova York no ano de 1907, L. Sprague de Camp estudou engenharia aeronáutica antes de estreiar na literatura com o conto *The Ironing Man*, publicado em 1937 na revista *Amazing Science Fiction*. Foi o início de uma prolífica carreira dedicada à ficção científica e à fantasia, que rendeu mais de 120 livros e cerca de 400 contos e artigos.

Indagado como havia se tornado escritor, ele costumava dizer que tudo começou depois que ficou desempregado. De fato, somente quando foi despedido de um jornal comercial em que trabalhava é que Sprague de Camp voltou-se integralmente à literatura.

Entre seus trabalhos mais importantes, destacam-se seu primeiro romance, *Lost Delirious Fall*, publicado em 1941, e a saga *The Reluctant King*. Ele também escreveu biografias de H. P. Lovecraft e Robert E. Howard e recebeu diversas premiações, como o *International Fantasy Award* (1953), *Gardner* (1976), *Nebula* (1978), *Science Fiction Hall of Fame* (1980) e *Robert Bloch Award* (1998), além do Hugo, o mais importante prêmio de ficção científica do mundo, por sua autobiografia, *Time and Chance* (1997).

Segundo algumas fontes, durante a Segunda Guerra ele teria participado, ao lado de escritores como Robert A. Heinlein e Isaac Asimov, de um grupo de apoio científico à marinha cujo propósito era inventar as mais inimagináveis armas secretas. O próprio Sprague de Camp, no entanto, sempre desmentiu essa história.

Sua longa ligação com o universo de Conan começou na década de 50. Ao lado de Lin Carter, ele não só organizou as obras de Howard como deu conclusão a contos inacabados e criou toda uma nova série de aventuras estreitadas pelo personagem.

A respeito de seu trabalho, L. Sprague de Camp declarou certa vez: "Se eu conseguisse fazer algumas pessoas rirem com minha ficção científica humorística, se conseguisse entreter ou escanecar alguém com minhas obras, posso me considerar um homem realizado".

Abreio: reprodução da capa de livro Conan the Barbarian de L. Sprague de Camp e Lin Carter por Prism Press Ltd. (London Books, Nova York, 1974)



# PERGAMINHOS Hiborianos

Caro editor hiboriano, gostaria de deixar registrada a minha satisfação de poder acompanhar esta fase da Espada Selvagem de Conan. Simplesmente peguei novamente o gosto de ler as histórias do personagem. Agora não compro apenas para colecionar (o que faço desde o número 1). Vocês me remeteram à época em que eu corria ansioso para as bancas de jornal em busca da revista do Cimério. A fase do começo da carreira dele sempre me fascinou, e é fabuloso notar a ingenuidade do herói nesse período. Para mim, justifica-se o desenho mais esguio de Conan justamente por ser o começo de carreira. Também é interessante notar como os traços de Barry Smith evoluíram com o tempo. É arte pura! As capas estão fabulosas e o logotipo nunca esteve tão bonito. Ah, os minipôsteres em preto e branco são ótimos! Estou tentando lembrar algo de que não gosto nessas edições, mas não vem nada na cabeça. Abraços.

**CÉSAR NUNES**  
Cesinha30@hotmail.com  
Valeu pelos elogios, César.

Sou veterano na legião de conanmaníacos, da época em que o Conan era publicado por outra editora, nos tempos da Cripta. Acontece que recentemente descobri nos livros de História que existiu um Conan real. Ele era duque da Bretanha, uma província francesa que existe até hoje, e possuía ligações intrínsecas com ordens de cavaleiros na Baixa Idade Média por volta do ano 1300. Era um lord guerreiro muito temido em sua época. Valeu pela atenção.

**LEGIONÁRIO SARMENTO**  
Normandouxerre@bol.com.br

Ao criar o personagem do Cimério, Robert E. Howard inspirou-se em várias fontes, de Platão a Edgar Rice Burroughs. Com certeza, os livros

de História faziam parte dessas fontes, pois deles saíram, por exemplo, os nomes dos personagens pictos e de diversas regiões da Era Hiboriana. Não é impossível supor que também tenham sugerido o nome de seu mais famoso personagem, como você suspeita. A propósito, parabéns pela pesquisa, Sarmento.

Caro editor, sei que vocês estão reeditando algumas histórias antigas. Acontece que Conan é um personagem alto, forte e agora ele está pequeno, magro e não parece nem um pouco com aquele gigante de bronze que cresci lendo. Por que será?

**RONALDO CLÁUDIO DE ASSIS**  
Rassis@ig.net.com.br

Creio que o leitor César Nunes, duas cartas atrás, já deu essa resposta, Ronaldinho: as aventuras que estamos publicando mostram Conan no começo de carreira, quando ainda era um jovem e inexperiente aventureiro cimério. Além de seu aspecto franzino, você pode notar uma certa ingenuidade e grande dose de impetuosidade em seus atos, fatores que já o colocaram em sérios problemas.

Discordo do leitor que, na ESC 194, afirmou que a saga Conan na América teria tido a cronologia do Cimério em Conan das Ilhas. Também discordo da resposta do editor, pois Mayapan é efetivamente a América. Ora, a saga Conan na América (criada por Gerry Conway, Mike Doeherty e Ernie Chan) mostra o Cimério em vias de ganhar seu primeiro herdeiro. Porém, em uma viagem de regresso ao seu reino, o herói perde-se no mar (o Oceano Pacífico) e acaba por percorrer a costa oeste de um misterioso continente, que viria a se tornar a América do Norte. Após uma ótima sequência de aventuras, ele consegue retornar para casa. Já em Conan das Ilhas

(Roy Thomas, John Buscema, Ricardo Vilamonte e Armando Gil, adaptado de L. Sprague de Camp e Lin Carter), vemos o Bárbaro com quase setenta anos e sedento das aventuras de sua mocidade. Ele resolve resgatar seu amigo, o Conde Trocero, das misteriosas Sombras Vermelhas. A partir de então, Conan deixa seu trono e parte com seus amigos Sigurd e Ysunga rumo às Sete Ilhas de Antílios. De lá, eles teriam atingido o misterioso continente de Mayapan, que, sem dúvida, é a América. Para ser mais preciso, a América Central. Digo isso baseado em um artigo de Jim Neal publicado há muito tempo, no qual o grande estudioso de Howard, De Camp e Carter afirma que os antilhanos importavam de Mayapan escravos de pele vermelha, aves exóticas e um felino dourado pintado de preto chamado Jaguar.

**DIONÍSIO PEDRO DE A. LISBOA**  
dionysius@bol.com.br

Caro Dionísio, o editor sustenta aqui o que disse naquela ocasião. Mayapan tem inegáveis elementos das Américas, assim como o continente hiboriano de Conan possui semelhanças com a África, Europa e Ásia. Porém, tanto um como o outro estão longe de corresponder exatamente à geografia atual, como você bem sabe. No máximo, podemos dizer que o território de Mayapan foi precursor da América.



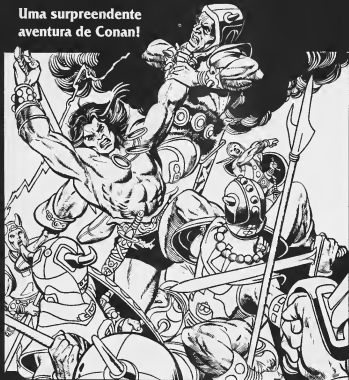
Marco Moretti  
Editor Hiboriano  
mmoretti@abril.com.br

NO PRÓXIMO NÚMERO DE  
A ESPADA SELVAGEM DE



# A TEIA DO DEUS-ARANHA

Uma surpreendente  
aventura de Conan!



EDITORIA  **Abril**

**Fundador**  
**VICTOR CIVITA**  
(1907-1980)

**Presidente e Editor:** Roberto Civita  
**Vice-Presidente e Diretor Editorial:** Thomas Szabo Corliss

**Presidente Executivo:** Ophir Toledo

**Vice-Presidente Comercial:** Carlos R. Berlinsk  
**Secretário Editorial:** Eugênio Basso  
**Diretor de Publicidade:** Paulo César Atsuo

## A ESPADA SELVAGEM DE **CONAN** O BÁRBARO Nº 201

AGOSTO DE 2001

### DIVISÃO JOVEM

**Diretores de Nucleo:** Eliene Urban e Gisela Corvatho

### REDAÇÃO

**Editor-Chefe:** Mônica Aurélio M. Maratti, **Assistente de Produção:**  
Edine A. C. de Souza, **Atendimento ao Leitor:** Emerson Aguiar  
**Editora de Arte:** José Roberto Amorim Costa e Sílvia Cássio Furlan  
**Gerentes:** Sérgio Figueiredo Pello

### MARKETING

**Gerente de Produto:** Eliene Karamba  
**Assistente de Produção:** Ricardo Alves  
**Assistente de Produção:** Roberto Paulo Filho

### PUBLICIDADE

**Diretor de Publicidade:** Wegner Constantino Martins  
**Gerente de Publicidade:** Sandra Mara Markowicz  
**Executivos de Contas:** Claudio Gervoni e Jorge Elias  
**Coordenadora:** Juliana de Moura

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril S/A (0048 0194-2432 São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7.221 1º andar - São Paulo - SP - CEP 05425-150; Copyright © 2001 Conan Properties, Inc. CONAN e todos os personagens relacionados que aparecem nesta publicação são uma marca registrada de Conan Properties, Inc. e todos os direitos reservados. Esta publicação está sob licença da Marvel Enterprises, Inc. através de Prime Spec.

(IMPRESSÃO NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL)

 **Abril**

**Presidente e CEO:** Roberto Civita  
**Gabinete de Presidência:** José Augusto Pires Mendes,  
Ophir Toledo, Thomas Szabo Corliss

**Presidente Executivo e COO:** Ophir Toledo

**Vice-Presidentes:** Carlos R. Berlinsk, Cesar Montenegro,  
Germão Nogueira de Aguiar, Gernsaulo Civita,  
José Wilson Armas, Paschoal, Valter Perceira

[www.abril.com.br](http://www.abril.com.br)

### ATENIMENTO AO LEITOR

Tel. (011) 3037-1140  
De segunda a sexta,  
das 10 às 12h e das 14 às 18h.  
E-mail: [leitor.abril@abril.com.br](mailto:leitor.abril@abril.com.br)

Os assinantes para MÊNCIS  
Av. das Nações Unidas, 7021  
1º andar - CEP 05425-102  
São Paulo - SP

Visite nossa site na Internet:  
[www.hercules.com.br](http://www.hercules.com.br)

### EDIÇÕES ANTERIORES

Solicite as edições anteriores por e-mail: [abril.us@abril.com.br](mailto:abril.us@abril.com.br).  
O preço será o da última edição em 3 reais, acrescido do frete de postagem quando for enviado pelo correio. Atendimento sujeito à disponibilidade no estoque.

### PARA ANUNCIAR

Tel. (011) 3037-4594  
<http://www.pub.abril.com.br>





# LANTERNA VERDE

VERSUS

# A L I E N S

**O MAIOR HEROI ESPACIAL  
CONTRA A MAIS TERRIVEL  
CRIATURA QUE O CINEMA  
JÁ CONCEBEU!**

CONTATO IMEDIATO EM  
01.SETEMBRO.2001 (REGIÃO SUDESTE)  
08.NOVEMBRO.2001 (DEMAIS REGIÕES)

EDITORA  **Abril**

**UM DOS MOMENTOS MAIS EMOCIONANTES DAS  
HISTÓRIAS EM QUADRINHOS, REVIVIDO EM NOVAS CORES E  
COM UMA CONTINUAÇÃO JAMAIS MOSTRADA!**

**NENHUM FÃ DO HOMEM-ARANHA PODE PERDER A HISTÓRIA  
QUE MARCOU UMA GERAÇÃO**

# **A MORTE DO CAPITÃO STACY**

© 2002 MARVEL COMICS/STYL INC.



## **HOMEM-ARANHA™**

**Nº 12**

**LANÇAMENTO SUDESTE: JULHO.**

**LANÇAMENTO DE MAIS REGIÕES: SETEMBRO.**

**ONDE ESTAVAM  
OS X-MEN QUANDO  
FORAM CONVOCADOS  
POR XAVIER?**

© 2001 MARVEL CHARACTERS, INC.



# **X-MEN**

## **OS FILHOS DO ATÔMO**

**A HISTÓRIA JAMAIS CONTADA DE  
CINCO ADOLESCENTES SUPERPOTENTES  
QUE UM DIA SE TORNARIAM  
OS HERÓIS FUNDADORES DOS X-MEN!**

**EDIÇÃO ESPECIAL INÉDITA!**

**LANÇAMENTO SUDESTE: AGOSTO.  
LANÇAMENTO DE MAIS REGIÕES: OUTUBRO.**

EDITORA  **Abril**

**E** **TRAORDINÁRIO**  
**E** **PLOSIVO**  
**E** **CITANTE**

**Tudo**  
**aqui no**

**new**  
**yakult**

<http://new-yakult.blogspot.com/>

A large, realistic-looking shark is shown from a low angle, swimming towards the viewer. Its mouth is wide open, revealing rows of sharp, white teeth. The shark's skin is grey and textured. The background is a deep blue ocean with some white foam from the shark's movement.

# DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...  
CONAN - O BÁRBARO

**VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!**